

Document: EB 2014/111/INF.4
Date: 11 March 2014
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

المنح التي وافق عليها رئيس الصندوق عام
2013 بموجب نافذتي المنح العالمية/الإقليمية
والمنح القطرية

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

Shantanu Mathur

منسق المنح

رقم الهاتف: +39 06 5459 2515

البريد الإلكتروني: s.mathur@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الحادية عشرة بعد المائة

روما، 8-9 أبريل/نيسان 2014

للعلم

المنح التي وافق عليها رئيس الصندوق عام 2013 بموجب نافذتي المنح العالمية/الإقليمية والمنح القطرية

- 1- في دورته الثامنة والتسعين المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2009، فوَّض المجلس التنفيذي رئيس الصندوق لينوب عنه في الموافقة على المنح التي لا تتجاوز قيمتها ما يعادل 500 000 دولار أمريكي، باستثناء المنح المقدمة إلى القطاع الخاص الذي يسعى للربح، ورفع تقرير سنوي إلى المجلس التنفيذي عن استخدام هذه الصلاحية.
- 2- ومرفق بهذه الوثيقة وصف للمنح التي جرت الموافقة عليها في عام 2013 بموجب هذا الاتفاق، حتى نهاية 31 ديسمبر/كانون الأول 2013. وترد قائمة المنح ووصفها حسب الشعبة المختصة. وخضعت المنح للمعايير المحددة في السياسة المنقحة لتمويل المنح في الصندوق وعملية الموافقة المتضمنة فيها، والتي اعتُمدت في ديسمبر/كانون الأول 2009 (الوثيقة EB 2009/98/R.9/Rev.1).

الدائرة/ الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	نطاق المنحة
شعبة آسيا والمحيط الهادي	أدوات لوضع استراتيجية بشأن الأمن الغذائي، والحد من الفقر، والتكيف مع تغير المناخ	برنامج الأغذية العالمي	477 000	تحسين تصميم المشروعات من قبل حكومة بنغلاديش وغيرها من الشركاء الإنمائيين من خلال فهم أفضل للروابط السببية بين الأمن الغذائي، والحد من الفقر، والتكيف مع تغير المناخ.
شعبة آسيا والمحيط الهادي	التنمية الاقتصادية المستدامة من خلال التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في إندونيسيا	وزارة التخطيط الإنمائي الوطني	500 000	تحسين الوصول إلى المعرفة الخاصة بالشراكات بين القطاعين العام والخاص للإعلام السياسات وتوسيع نطاق الممارسات الابتكارية لتمكين المزارعين الفقراء من تحقيق تنمية اقتصادية مستدامة.
شعبة آسيا والمحيط الهادي	قدرة وزارة الزراعة والري على إدارة المشروعات	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	500 000	تطوير قدرة ثلاث إدارات رئيسية في وزارة الزراعة والري في ميانمار لإدارة وتنفيذ مشروعات التحديث الزراعي امتثالاً للمعايير الدولية وأفضل الممارسات.
شعبة المراقب والخدمات المالية	بناء قدرات المؤسسات العليا لمراجعة الحسابات	مبادرة ستيفنيلسان لتطوير المنظمة الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات	300 000	دعم التزام الصندوق باستخدام نظم المراجعة القطرية وتحسين جودة أعمال المراجعة في بلدان مختارة في أفريقيا الغربية والوسطى. إدخال أفضل الممارسات الدولية، وتطوير واختبار أدوات ومنهجيات لمراجعة الحسابات في هذه البلدان.
شعبة أفريقيا الشرقية والجنوبية	منتدى التحالف من أجل ثورة خضراء في أفريقيا (التحالف من أجل ثورة خضراء في أفريقيا 2013)	التحالف من أجل ثورة خضراء في أفريقيا	100 000	تشجيع وتيسير حوار السياسات رفيع المستوى لتطوير خطط ملموسة لأغراض توسيع نطاق الاستثمارات والابتكار لصالح النمو الزراعي المستدام والأمن الغذائي في أفريقيا، وهو الحوار الذي يقوده المزارعون الريفيون الفقراء أصحاب الحيازات الصغيرة.

الدائرة/ الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	نطاق المنحة
شعبة أفريقيا الشرقية والجنوبية/شعبة السياسات والمشورة التقنية	فهم قضايا الأراضي المتغيرة بالنسبة للسكان الريفيين الفقراء في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى	المعهد الدولي للبيئة والتنمية	325 000	تحسين فهم السكان الريفيين الفقراء في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى للتغير الذي تتعرض له الأراضي المتاحة واستخداماتها، واستخدام ذلك الفهم لتحسين التصميم، والتنفيذ وأثر السياسات والبرامج والمشروعات الإيمائية.
شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي	الدعم والمساعدة من أجل إدماج الشباب في مبادرات التنمية الريفية	البرنامج الإقليمي للتدريب على التنمية الريفية	250 000	زيادة إشراك الشباب الريفي في مشروعات التنمية الريفية، في المؤسسات العامة والخاصة على حد سواء، وكذلك في رباطات الشباب أنفسهم في إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي.
شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي	المساعدة التقنية لحكومة المكسيك للتنمية الريفية	مركز أمريكا اللاتينية للتنمية الريفية	250 800	توفير المساعدة التقنية لحكومة المكسيك في سياق الخطة الوطنية للتنمية والحملة الوطنية ضد الجوع، مع السعي لزيادة إنتاج، وإنتاجية ودخل أصحاب الحيازات الصغيرة الفقراء.
شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي	السرطان الأسود، دعامة حضارة شعب الريتزا - كولومبيا	مؤسسة الأنشطة الثقافية لشعب الأفرو	300 000	زيادة التقاسم العادل للفوائد الاقتصادية من الاستخدام المستدام للموارد الطبيعية (وخصوصا السرطان الأسود) من خلال تعزيز المبادرات الاقتصادية، والفردية الريادية، والتعاونية للسكان المهمشين عرقيا ممن ينتمون لحضارة الريتزا في منطقتي بروفينديسيا وساننا كاتالينا.
شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا	دعم الإعداد لتنفيذ برنامج التنمية الريفية المقبل في المناطق الجبلية	وزارة المالية	500 000	دعم وتنفيذ الأنشطة الخاصة ببناء وتعزيز القدرات التنظيمية والمؤسسية، للإعداد لتنفيذ برنامج التنمية الريفية الجديد الذي يستهدف المجتمعات الريفية الفقيرة في المناطق الجبلية.

الدائرة/ الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	نطاق المنحة
شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا	مشروع التنمية الزراعية الرعوية وسلاسل القيمة المتصلة بها في ولاية مدنين - تونس	وزارة التنمية والتعاون الدولي	500 000	المساهمة في تحسين الظروف المعيشية للسكان الريفيين الضعفاء وخلق فرص عمل جديدة عن طريق تعزيز نظم الإنتاج الزراعية الرعوية وتنمية سلاسل القيمة المتصلة بها.
شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا	بناء القدرات لتعزيز تنافسية الزراعة وقدرتها على الصمود- جورجيا	وزارة المالية	500 000	دعم وزارة الزراعة في تحسين قدرات ومعرفة المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة وتمكينهم من التغلب على الفقر من خلال تحسين إنتاجيتهم ووصولهم إلى الأسواق.
مكتب المستشار العام	إعداد دليل قانوني عن الزراعة التعاقدية	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	177 749	سجل الدليل القانوني الجوانب والمضامين القانونية لشروط التعاقد ليساعد الأطراف على بناء علاقات مستدامة على المدى الطويل، مع إيلاء اهتمام خاص بالمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في البلدان النامية.
شعبة السياسات والمشورة التقنية	منظمات المزارعين الداعمة لأعمال الزراعة الأسرية: حالتان للتعلم من المغرب	البرنامج الإقليمي للتدريب على التنمية الريفية	110 000	المساهمة في تحسين قدرات منظمات المزارعين، وتعلم وفهم نموذج التنمية الذي يشكل دعما ناجحا من قبل منظمات المزارعين للزراعة الأسرية في المغرب.
شعبة السياسات والمشورة التقنية	الانخراط "والمبادئ التوجيهية الدولية لتأمين استدامة مصايد الأسماك صغيرة النطاق" الخاصة بصيادي الأسماك الحرفيين	مركز كروتشيفيا الدولي	240 000	تكوين توافق بين أصحاب المصلحة في المجتمع المدني في مجال مصايد الأسماك الحرفية بشأن رؤية وموقف مشترك وحول القضايا الرئيسية التي ستصممها المبادئ التوجيهية الدولية لتأمين استدامة مصايد الأسماك صغيرة النطاق وتعزيز مشاركة أصحاب المصلحة في المجتمع المدني في عمليات صناعة القرار ذات الصلة.

الدائرة/ الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	نطاق المنحة
شعبة السياسات والمشورة التقنية	دعم منظمات منتجي الأغذية على نطاق صغير في الترويج للمبادئ التوجيهية الطوعية بشأن التسيير المسؤول لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات وتنفيذها	الرابطة الإيطالية للزراعة البيولوجية	350 000	تحسين وتأمين وصول منتجي الأغذية على نطاق صغير إلى الأراضي ومصايد الأسماك والغابات من خلال التنفيذ الفعال للمبادئ التوجيهية الطوعية بشأن التسيير المسؤول لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات.
شعبة السياسات والمشورة التقنية	بناء قدرات الشبكة المشتركة بين القارات لمنظمات الزراعة العضوية	الاتحاد الدولي لحركات الزراعة العضوية	400 000	تمكين أصحاب الحيازات الصغيرة العاملين في الزراعة العضوية في أفريقيا وأمريكا اللاتينية وآسيا وتعزيز شبكتهم الدولية التي يمكنها تحديد أولوياتهم الاستراتيجية والترويج لها.
شعبة السياسات والمشورة التقنية	تعزيز سياسات محسنة لصالح الزراعة الأسرية في البلدان النامية	المنتدى الريفي العالمي	500 000	دعم مشاركة منظمات المزارعين في السنة الدولية للزراعة الأسرية لتحسين الظروف المعيشية والدخول والأمن الغذائي للنساء والرجال العاملين في الزراعة الأسرية في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية، وعلى وجه الخصوص في الأحد عشر بلدا المختارة.
شعبة السياسات والمشورة التقنية	نشر وتنفيذ المبادئ التوجيهية الطوعية بشأن التسيير المسؤول لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في بلدان مختارة في أفريقيا الغربية	مبادرة المستقبل الزراعي والريفي	500 000	تعزيز وصول أصحاب الحيازات الصغيرة إلى الحيازات وأمنها في غامبيا ومالي وموريتانيا والسنغال وتعميم المبادئ التوجيهية الطوعية بشأن التسيير المسؤول لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات على المستويات المناسبة.
المكتب الأممي لدائرة إدارة البرامج	عضوية الصندوق في المنتدى العالمي للمانحين من أجل التنمية الريفية	الوكالة الألمانية للتعاون الدولي	135 000	تحسين التعاون بين الشركاء الإنمائيين الدوليين وتنسيق الحوار بين البلدان الشريكة.

الدائرة/ الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	نطاق المنحة
المكتب الأممي لدائرة إدارة البرامج	دعم مبادرة الشفافية في المعونة الدولية	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	165 000	دعم مبادرة الشفافية في المعونة الدولية من أجل جعل الوصول إلى واستخدام وفهم المعلومات عن صرف المعونة أكثر سهولة، والإسهام بذلك في مبادئ الملكية، والمواعمة، والتنسيق، والإدارة لغرض تحقيق النتائج، والمساءلة المتبادلة.
المكتب الأممي لدائرة إدارة البرامج /شعبة السياسات والمشورة التقنية	دور الشراكات بين القطاعين العام والخاص في سلاسل القيمة الزراعية: عوامل تمكينية وأثرها على فقراء الريف	معهد الدراسات الإنمائية	470 000	تحديد العوامل الرئيسية التي توجه فعالية الشراكات بين القطاعين العام والخاص في تحقيق زيادات مستدامة في دخل المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة وإعطاء نتائج إنمائية إيجابية عبر المجتمعات الريفية.
المكتب الأممي لدائرة إدارة البرامج /شعبة السياسات والمشورة التقنية	شراكة عالمية لتعزيز نظم الأغذية المستدامة المحلية التي تضم صغار المزارعين ومنظمات الشعوب الأصلية	المنظمة الدولية للأطعمة المتأنية	500 000	تحسين الظروف المعيشية للمجتمعات الريفية، وإضافة القيمة لسلاسل الأغذية المحلية، وتعزيز دور الزراعة الأسرية، بما في ذلك الشعوب الأصلية.
مكتب الرئيس ونائب الرئيس	إدخال دقيق الكسافا في صناعة الخبز في أفريقيا الغربية	المعهد الدولي للزراعة المدارية	458 745	التحسين إلى أقصى حد من إنتاج أصناف من الكسافا عالية الجودة والقيمة الغذائية والمحتوية على نسبة منخفضة من الغليسيمين كبديل للقمح عن طريق دراسة العوامل التي تؤثر على الجودة الإجمالية لخبز الكسافا-القمح المركب.
مكتب الرئيس ونائب الرئيس	مبادرة تنمية الأعمال الزراعية للشباب	المعهد الدولي للزراعة المدارية	402 500	إشراك الشباب بصورة مباشرة في أدوار متنوعة ومنتجة في الزراعة بقصد خلق وظائف تحسن من سبل عيشهم من خلال دعم مبادرات تستند إلى الزراعة تزيد من دخولهم.

الدائرة/ الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	نطاق المنحة
مكتب الشراكات وتعبئة الموارد	تقييم احتياجات التنمية الزراعية لأصحاب الحيازات الصغيرة في منطقة الخليج وفرص الاستثمار مع القطاع الخاص	الهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعي	400 000	إجراء دراسة لتقييم الاحتياجات في منطقة الخليج من أجل المساهمة في الاستراتيجيات والبرامج الوطنية والإقليمية الخاصة بتحديات الأمن الغذائي في دول الخليج العربية من خلال، بين جملة أمور أخرى، زيادة تدفقات الاستثمار الخاص وتحسين سبل العيش الريفية.
مكتب الرئيس ونائب الرئيس	الدول الشريكة في جماعة شرق أفريقيا في عامها الخمسين: ندوة دولية عن الزراعة: دروس من الماضي وأفاق الخمسين سنة القادمة	صندوق كيليمو الائتماني	95 000	دعم أصحاب المصلحة في قطاع الزراعة لوضع رؤية إقليمية من أجل بحث ومناقشة التدابير العملية المطلوبة لتحديث قطاع الزراعة بهدف خلق الثروة، والقضاء على الجوع، وتوليد فرص العمالة.
المكتب الأمامي لدائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة/ المكتب الأمامي لدائرة إدارة البرامج	دعم تيسير ورصد السنة الدولية للزراعة الأسرية 2014	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	150 000	دعم منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في متابعة نقاشات السياسات الوطنية، وتحديد الدروس المستفادة من المزارعين الأسريين بشأن السياسات الناجحة لدعم الزراعة الأسرية، وملاحظة التغييرات السياساتية الرئيسية التي تحدث خلال السنة الدولية للزراعة الأسرية 2014، ودعم إنشاء آلية مفتوحة ومتاحة لتقاسم المعرفة.
المكتب الأمامي لدائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة	منحة الصندوق الثانية لعامي 2012-2013 المقدمة إلى الأمانة المشتركة للجنة المعنية بالأمن الغذائي العالمي	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	200 000	المساعدة على زيادة تركيز اللجنة المعنية بالأمن الغذائي العالمي على احتياجات وإمكانيات فقراء الريف في تحسين الأمن الغذائي والتغذوي العالمي والمساهمة بما يتعلمه الصندوق من خلال خبرته الخاصة حول كيف يمكن للتنسيق بين الجهات الفاعلة المختلفة أن يضيف القيمة.
وحدة ضمان الجودة والمناح	وضع جدول أعمال علمي للزراعة في أفريقيا: المشاورات والدراسات المكلف إجرائها	محفل البحوث الزراعية في أفريقيا	498 143	تحديد جملة من القضايا والخيارات لزيادة وتعميق مساهمات العلوم في الزراعة في أفريقيا من أجل استخدام مخرجات ونتائج العلوم الزراعية للإسهام في الأمن الغذائي والحد من الفقر الريفي للفقراء.

الدائرة/ الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	نطاق المنحة
شعبة الإحصائيات والدراسات الإنمائية	الصلاحية الخارجية لتقييمات أثر المشروعات للدعم على المستوى القطري	المبادرة الدولية لتقييم الأثر	500 000	زيادة استخدام الأدلة في صناعة السياسات، وفهم ما يصلح، وأين، ولماذا، وتحت أية ظروف من خلال تحسين القدرات التقييمية للمشروعات على توليد أدلة قوية فيما يتعلق بنتائج وأثر المشروعات.
شعبة الإحصائيات والدراسات الإنمائية	دعم تقني لأربعة تقييمات لاحقة للأثر	المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية	500 000	زيادة استخدام الأدلة في صناعة السياسات، وفهم ما يصلح، وأين، ولماذا، وتحت أية ظروف من خلال تحسين القدرات التقييمية للمشروعات على توليد أدلة قوية فيما يتعلق بنتائج وأثر المشروعات.
شعبة الإحصائيات والدراسات الإنمائية	رصد المشروعات وتصورات السياسات	المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية	500 000	الاستفادة من أحدث تقنيات مراقبة الأرض لتزويد الحكومات و وحدات إدارة المشروعات في 24 بلدا مختارا بمنصة متقدمة للرصد.
شعبة الإحصائيات والدراسات الإنمائية	دعم تقني لسنة تقييمات لاحقة للأثر	المعهد الملكي لدراسات المناطق المدارية	500 000	زيادة استخدام الأدلة في صناعة السياسات، وفهم ما يصلح، وأين، ولماذا، وتحت أية ظروف من خلال تحسين القدرات التقييمية للمشروعات على توليد أدلة قوية فيما يتعلق بنتائج وأثر المشروعات.
شعبة الإحصائيات والدراسات الإنمائية	دعم تقني لسنة تقييمات لاحقة للأثر: استخدام نهج الوسائل المختلطة	معهد الدراسات الإنمائية	500 000	زيادة استخدام الأدلة في صناعة السياسات، وفهم ما يصلح، وأين، ولماذا، وتحت أية ظروف من خلال تحسين القدرات التقييمية للمشروعات على توليد أدلة قوية فيما يتعلق بنتائج وأثر المشروعات.